



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[In advance 3 Rs. per Quarter]

THURSDAY, 14TH OCTOBER 1847.

[Four annas per copy.]

**NOTIFICATION.**

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

**NOTIFICATION.**

Lieutenant R. Gordon, 4th Regiment N. I. (Rifles) having been appointed Acting Superintendent of Government Schools in the 1st and 3rd Divisions, vice Major Candy appointed to other duties, received charge of his appointment on the 8th instant.

By order of the Board of Education.

M. STOVELL, Secretary.

Bombay, 13th October 1847.

**Bank of Bombay.**

**DISCOUNT.**

On government bills.....	5 per cent.
On private bills at or within 2 } months.....	7 ditto.
Ditto, ditto, at or within 3 } months.....	8 ditto.

**INTEREST.**

On fixed loans on government } notes.....	6 ditto.
On cash credit accounts on go- } vernment notes.....	7 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent Government Notes is 95 per cent, and on 4 per cent Government Notes 80 per cent.

By order of the Board of Directors,

J. STUART, Secy. & Treasurer.

Bombay, 19th August 1847.

**Advertisement.**

Passage is required for the conveyance of (2) European convicts to the Isle of France, Calcutta, or direct to Van Diemman's Land, also for (22) twenty-two Native convict to Singapore.

By order,

H. B. LYNCH,

Superintendent's Office, }  
Bombay, 13th October 1847. } Asst. Supt. I. Y.

**NOTIFICATION.**

Notice is hereby given, that sealed tenders will be received by the Opium Agent until the 31st instant, for the purchase of sixty-one chests of Malwa Opium, a sample of each chest may be seen at the Opium Agent's office from the 15th to the 31st instant, between the hours of 11 and 4 every day (Sundays and Holidays excepted.)

2nd. Parties whose tenders may be accepted will be required to deposit 10 per cent of the value of the drug, to be forfeited if the whole is not cleared and paid for within 15 days from the date of the intimation of the acceptance of the tender.

3rd. No reason will be assigned for rejecting any tender.

H. YOUNG,

Bombay, Opium Agent's }  
Office, 13th October 1847. } Opium Agent.

**Notice**

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 o'clock P. M. on Saturday the 16th proximo, from such parties as are desirous of entering into a contract for the supply of Liquor, Beer &c. to the executive Commissariat Department at the Presidency, and for such other purposes as may by this department be required for the term of one and two years respectively, from the 1st day of November next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtained a list of articles required for supply with their prices affixed, and such other information relating thereto as they may require.

The tenders must specify both in words and figures the rates per cent above or below the price in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the articles embraced therein for the periods of one and two years respectively; and it is to be understood that the supplies to be furnished under the contract, are to be



of a good and unexceptionable quality, deliverable free of all expences at such time and place as may be indicated in the requisitions from time to time served upon the contractors, and the supplies to be subject to examination and rejection by a committee of officers to be appointed on behalf of Government.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list, and others of less urgency within the period stated in the requisitions made upon him, in failure whereof the articles or such other as may be required in lieu, may be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) at the option of the executive officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, as often as the same may occur; and that the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (600) Six hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (578) Five hundred and seventy-eight in cash, making in all Rupees (1178) Eleven hundred and seventy-eight, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (4713) four thousand seven hundred and thirteen to be held by Government as security for the due performance of his contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills, will be recovered from the first bills preferred for payment by the contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed, the amount thereof will be refunded to them.

The annual outlay of the above contract is estimated at Rupees 23,563 or thereabouts, all further particulars will be communicated on the receipt and opening of the tenders, and no reason will be assigned in the event of their rejection.

E. WHICHELO, Capt.

Deputy Comy. Genl.

Bombay,  
Deputy Comy. Genl's Office, }  
29th September 1847.

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the supply of good wholesome Ship Biscuit and Flour, to the Commissariat Department and for such other purposes as may be required by the presidency executive commissariat officer, for the term of two years from the 15th day of November next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock on Friday the 29th instant, when persons will be required to a bid per centage above or below the prices exhibited in the abovementioned list, upon an understanding, that the contractor is to take the Hon'ble Company's Bakery, situated within the fort, at a rent of Company's Rupees one hundred (100) per mensem; the occupant to make the requisite repairs, and to be responsible for accidents from fire,

The contractor will be required to make the supplies under the contract, of the best description and quality, or of the exact kind or sort demanded, free of all further expences in such number or quantity as may from time to time be demanded, and that the same will be liable to examination and rejection if disapproved by a committee of officers appointed on the part of government.

The contractor will be required to sign and seal a contract to the above effect, and to comply with all demands, ordinary or emergent, for the articles included in the list above adverted to, and others of less urgency within the period stated in the requisition made upon him, in failure whereof the articles or such others as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss, and that in all such cases an advance of 30 thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees 50 fifty, at the option of the executive officer may be levied as liquidated damages for each and every breach of contract as often as the same may occur; also the contract may in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of rupees (400) four hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract; should his offer be accepted he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (287) two hundred and eighty-seven, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2750) two thousand seven hundred and fifty, to be held by Government as security for the due performance of his contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors bills will be recovered from the first bills preferred for payment by the contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed the amount thereof will be refunded to them.

The annual outlay of the above contract is estimated at Rupees (15,752) or thereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt.

Deputy Comy. General.

Bombay. Deputy Comy. Genl's }  
Office, 13th October 1847. }

## Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 o'clock P. M. on Wednesday the 13th instant for entering into separate contracts for supplying Grains, Provisions, Liquor, Wines, Medical comforts, Stationery &c. &c. required by the Commissariat Department at Aden, for the term of one year from the 1st day of February 1848 to 31st January 1849.

All persons desirous of tendering for the above contracts, may, on application at this office from 10 A. M. to 5 P. M. obtain daily (Sundays excepted) Lists from Nos. 1 to 10 of the articles with their probable annual demands, and such other information relating thereto as they may require.

Tenders must specify both in words and figures the rates at which they will supply the articles embraced in each of the lists above adverted to it, being understood that the supplies to be furnished under the contracts are to be of a good and unexceptionable quality, and to be delivered to the Commissariat department at Aden free of all expences beyond that agreed upon, subject to the approval of the receiving authorities, and that they



are to be delivered in such number or quantity as may from time to time be demanded by the Departments requiring them, during the existence of contracts.

The contractors will be required to sign and seal contracts stipulating to the above effect, and that they will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned lists, and others of less urgency, within the period stated in the requisitions made upon them, in failure whereof the articles or such others as may be required in lieu, may be purchased at their risk and loss; and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the Commissariat officer at Aden, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur, and the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

Every person submitting a tender will be required to lodge with it a deposit of (5) five per cent in this office, prior to or at the time of sending in the tender, for the due fulfilment of the contracts, and the parties whose tenders may be accepted must be prepared to furnish unexceptionable bonded security to the extent of (20) twenty per cent on the annual outlay herein below indicated.

Government will be at liberty if necessary, to obtain any portion of these supplies from their Jails or any Departments &c.

The tenders will be opened in the presence of such of the parties as are in attendance at the Commissariat office on the day and hour, with the requisite deposit, and no tender can be received afterwards.

Retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment by the contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed the amount thereof will be refunded to them.

The annual outlay of the above contracts is estimated as follows.

- List No. 1—Rupees 78453 Seventy eight thousand four hundred and fifty-three.
- “ “ 2—Rupees 27687 Twenty seven thousand six hundred and eighty-seven.
- “ “ 3—Rupees 42969 Forty-two thousand nine hundred and sixty-nine.
- “ “ 4—Rupees 77436 Seventy seven thousand four hundred and thirty-six.
- “ “ 5—Rupees 22433 Twenty-two thousand four hundred and thirty-three.
- “ “ 6—Rupees 4075 Four thousand and seventy-five.
- “ “ 7—Rupees 10393 Ten thousand three hundred and ninety-three.
- “ “ 8—Rupees 3714 Three thousand seven hundred and fourteen.
- “ “ 9—Rupees 2680 Two thousand six hundred and eighty.
- “ “ 10—Rupees 11400 Eleven thousand four hundred.

All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the tenders and no reason will be assigned in the event of their rejection.

E. WHICHELO, Capt.  
Deputy Commissary General.

Bombay, }  
Deputy Comy. General's }  
Office, 6th Oct. 1847. }

**Notice.**

Verbal tenders will be received at this office at 2 o'clock on Tuesday next the 19th instant, for the supply of the following articles and such others as may be called for during the intermediate period, viz.

- 3 Canoes, Teakwood, from 24 to 26 feet.
- 1 Toney, ditto.
- 100 Crucibles, Europe, large size.
- 8 Copper Rod  $\frac{3}{4}$  inch diameter.
- 8 Ditto..do.  $\frac{3}{4}$  do.....do.
- 23 Chairs requiring Leather cushions and repairs.
- 1 Desk to be repaired & covered with cloth.
- 1 Table to be do.....do.....do.....do.....do.
- 1 Table teakwood, portable.
- 1 Table blackwood with washing basin complete.
- 4 Stools, covered with Europe carpet.
- 2 Drumheads cast iron, Europe.
- 1 Cup small, silver.
- 2 Plate patern do.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers, which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time, all further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

E. WHICHELO, Capt.

Bombay, } Deputy Comy. Genl.  
Depty. Commy. Genl's }  
Office, 13th Oct. 1847. }

**Notice-**

To be sold by public outcry at the Bombay Dock Yard and New Ground on Saturday next the 16th instant, at 12 o'clock in the forenoon, a quantity of refuse Timber and Chips collected from works carried on in the Dock Yard.

**TERMS OF SALE.**

The lots to be paid for on the spot when knocked down and to be cleared away within three days.

G. ROBINSON,

Acting Indian Naval Storekeeper.

Bombay, I. N. Storekeeper's }  
Office, 13th October 1847. }

**Notice-**

Sealed tenders will be received at the office of the Superintendent of Repairs, up to Wednesday the 20th instant, until 12 o'clock P. M, for execution by contract of the undermentioned work, and the tenders will be opened by the Acting Superintendent of Repairs at 2 P. M. of that day when parties tendering are requested to attend.

- 1. Making a main sewer in the centre of Breach Candy road, and cross drains from Dhobee Tallow to Colbhat lane.

Estimates of the quantity of labor and materials to be expended, plan and descriptive accounts of the works, will, in the mean time, remain open for inspection in this office, where any additional information regarding the same may be obtained from 10 to 5 P. M. Sundays excepted.

A deposit of 2 per cent on the amount of estimates will be required from the person at the time of submitting his tender to be forfeited in case of any evasion in signing the deed of contract.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. H. G. CRAWFORD, Capt.  
Acting Supt. of Repairs.

Bombay Supt. of Repair's }  
office, 12th October 1847. }



**Notice.**

Verbal tenders will be received at the office of the Engineer to the Dock Yard, on Friday next the 15th instant from persons willing to supply the undermentioned articles required for the works in connection with the proposed new basin.

FOR THE BREAKWATER.

About 8000 Brass of rubble stone for filling in.

- 920 Cut stones each 3 x 2 x 2
- 1186 Ditto ditto 2½ x 2 x 1½
- 950 Ditto ditto 2 x 1½ x 1½
- 1976 Ditto ditto 2 x 1½ x 1
- 6602 Khandkies.... 1½ to 2 long 1 x 1½ to 2

FOR THE BASIN.

- 582 Stones.....3 x 2 x 2
- 3394 Ditto.....2 x 1½ x 1
- 88 Ditto.....4 x 4 x 1½
- 130 Ditto.....3½ x 2½ x 1½
- 98 Ditto.....3 x 2 x 1
- 139 Ditto.....2½ x 1½ x 2
- 139 Ditto.....4½ x 1½ x 2
- 672 Ditto.....2 x 1½ x 1

FOR COFFERDAM.

1165½ Maunds of iron work for shoes and rings to piles &c.

All particulars may be learnt on application at the office of the Engineer to the Dock Yard.

A deposit of 10 per cent will be required from parties tendering to be forfeited in case of any evasion or delay in supplying the above.

P. D. HART, Lient.

Engineer to the Dock Yard.

Bombay, Dock Yard Engineer's Office, 6th October 1847.

**जाहिर नांमु**

मेहेतुने नमु दांखु भांधवानी धरादे करीके ते दांका शंभधी काम शास्त्र नीये लभिले शांभं न जोधमे ते पुत्र पाडवानी जे लोकनी पुशरी हरी तेवीना मुजभांनी अरजे यालता मही नांती तारीम १५ शुक्रवारने रोजे गोदीना छनीअरनी फयेरीं शंभली लेरो \*

भांध भांधवा शास्त्र

पुरली १३३ ५५२		
आशरे.....	अशंश	८०००
फापेला पथर ६२.		
मेळ.....	३-२-२	नं० ८२०
मेळंत.....	२॥-२-१॥	नं० ११८५
मेळंत.....	२-१॥-१	नं० ८५०
मेळंत.....	२-१॥-१	नं० १८७५
पाडकीं.....	१॥ धीते जे शुधी लांभां-	
१-१॥ धीते जे शुधी	नं० ५५०२	
दांखु भांधवा शास्त्र		
पथर.....	३-२-२	नं० ५८२
मेळंत.....	२-१॥-१	नं० ३३५४
मेळंत.....	४-४-१॥	नं० ८८
मेळंत.....	३-२॥-१॥	नं० १३०
मेळंत.....	३-२-१॥	नं० ५८

मेळंत..... २॥-१॥-२ नं० १३८  
 मेळंत..... ४॥-१॥-२ नं० १३८  
 मेळंत..... २-१॥-१ नं० १७२

लाफडानो आडो भांध भांधवा शास्त्र

शंभला शास्त्र लोडोडाना जोडा तथा मांडली मो शास्त्र लोडोडानो शांभंत मए११५५॥  
 जे पुठुपु हरी ते शरवे गोदीना छनीअरनी फयेरीं भांधु भांधु अरजे कररी तेला ६२ शोडो टका ६ श परमाही अयेळ अभांतत राभवो जोधमे ते अयेळ शहरकु शांभंत पुरो पाडवा शास्त्र टाला टाल अथवा हील फरेथी शरफार टाल अथवा थरी क नीशांनी

धीलीम-डी-१ारट-५५८नेनेट  
 गोदीना छनीअरनी

तरीम ५ माहे अफटोअर शने १८४७  
 धरावी मुकाम मुजभा गोदीनां छनीअरनी अरवी फयेरी क

C. J. ERSKINE, Depty. Secy. to Govt.

**जाहीर नासा**

ऐसाजे नवीन टांके वांधवयाचा इरादा केला आहे त्याटा व्यासबंधो कामाकरितां खालीं लिहिलेले सामान पाहिजे तें पुर विण्याची व्या लोकांची खुबी अवेळ त्यांचे मुखजानी अर्ज चाल ने मदिन्याचो तारोख १५ शुक्रवारचे रोजी गोदीचे इजिनोयचे कचेरींत रेकुन घेतोळ

वांध वांधण्याकरितां

भरणी घालण्यासाठीं डबर सुमार बराच		८०००
कापलेले दगड दरएक	२-२-२	नंग ६२१
किता	२॥-२-१॥	नंग ११८५
किता	२-१॥-१	नंग ८५०
किता	२-१॥-१	नंग १८७५
खांडक्या	१॥ रासुनदोनपर्यंत लांब X १॥	
	पासुनदोनपर्यंत नंग ६५०२	

टांके वांधण्याकरितां

दगड.....	२-२-२	नंग ५८२
किता.....	२-१॥-१	नंग ३३५४
किता.....	४-४-१॥	नंग ८८
किता.....	२॥-२॥-१॥	नंग १३०
किता.....	२-२-१॥	नंग ८८
किता.....	२॥-१॥-२	नंग १६५
किता.....	४॥-१॥-२	नंग १३०
किता.....	२-१॥-१	नंग १७२

लांकडो आडवा वांध वांधण्याकरितां

खांधे थगेरे नाटो लोखंडा जोडे व सांडव्याकरितां  
 लोखंडा सामान सण..... ११६५॥  
 जे पुसणे असेल तें सर्वे गोदीचे इजिनोयचे कचेरींत विचा रीले असतां सालम चोदल

जे लोक अर्ज करतील त्याणी दर भेकडा टके दाहाप्रमाणे ऐव ज अमानत वेविला पाहिजे तो ऐवज सदरकु सामान पुरविण्या करितां टाळाटाळ अथवा विलंबकेल्यास सरकार दाखल चोदल निशाणी  
 फिलिफ. डी. हार्ट लेफ्टनंट  
 गोदीचे इजिनोयचे

C. J. ERSKINE, Depty. Secy. to Govt.

तारोख ६ माचे अकटोवर सन १८४७ दसवो मुकाम सुवर गोदीचे इजिनोयचो कचेरी



**Notice.**

Sealed tenders will be received at this office at 1 o'clock P. M. on Monday the 15th proximo, from such parties as may be willing to enter into a contract to deliver at the Hon'ble Company's Salt works, on this island, in the month of April next, about two lacks of bundles of Hay, for covering heaps of salt.

2nd. Security will be required for the fulfilment of the contract.

3rd. All further information may be obtained on application at this office from 11 o'clock A. M. to 3 o'clock P. M. daily Sunday excepted.

H. P. MALET,  
Collector of Land Revenue.

Bombay, Collector's }  
Office, 13th Oct. 1847. }

**Notice.**

Verbal tenders will be received on Monday the 18th instant, for supplying by contract, Doors and Windows for the New European barracks at Hyderabad in Scinde.

Plans and estimates of the doors and windows required, also the form of contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

J. H. G. CRAWFORD, Capt.

Military Department } Garrison Engineer at the  
Garrison Engineer's office. } Presidency.  
Bombay, 6th October 1847. }

जिल्हा नमु

जेव्हा शिंदे मोडला हेदराबादमां हजुरोपी  
मांन लोकोमां नवीन जराफो शाह दरवाजां  
तथा जारांमां जन्गरे पुरीपाडवा वीशे नामुज  
जमान्नी अरजे यावता महीनानी तारीख १८  
मी शांमारने रोजे शांलली लेशे \*

दरवाजांमां तथा जारांमां जेधमे तेना न  
काशा तथा जन्गमांजेशनी जमांदि तथा जन्ग  
राना काजालने मुशवदो दरमान जेवा शाह कु  
खाडोरेहरो तथा तेनी नफलो जेधती हरो तो  
जेवा देशे तथा जीजु कांज पुठु हरोतो तेपए  
माजुम थरो \*

जेशरवेरथी कमी माफडो जालरो तेणे दररोक  
डे टका जे परमाणे अवेज अमानत राखयो जे  
जमे तेअवेज जन्गराना काजाल हुर पर शही कर  
वाने तलाहाल अथवा हीलकरेथी शफार हाजलथ  
श \*

नीशांनी

जे अये-ज-कारापरस कपतांन

मुजधना जामारीशंन जन्नीअर

तारीख ६ अक्टोबर शंने १८४७

जशवी मुफांम मुजध जामारीशंन जन्नीअर  
नी कथेरी लशकरी जानु

C. J. ERSKINE, Deputy. Secy. to Govt.

**जाहीर नामा**

ऐसाजे सौंद येथिल हेदराबाद येथे युरोपियन लोकांचा न  
विन वराका करितां दरवाजे व खिडक्यांमन्वाने पुरविण्याविशीं  
चे मुखजवानो अर्ज चालते सन्निव्याची तारीख १८ सोमवारचेरो  
जी एकुन घेतोल

दरवाजे व खिडक्या पाविजेत त्यांचे नकाशे व आकाराच्या  
दी व सन्नाचे कागदाचा समुदा दरम्यान पाहावयास उघडारा  
हील व त्याच्या नकला पाविजे असल्यास घेउदेतोल व दुसरे  
कांची पुसणे असल्यास तेंही मालुम होइल

जो सवौदुन कमी वेरोज वेळोळ त्याणे दरमेकडा टके दोन प्र  
माणे ऐवज अमानत ठेविला पाविजे तो ऐवज सन्नाचे खतावर  
सही करण्यास टाळाटाळ अथवा विलंब केल्यास सरकार दाख  
ल होइल

निशाणी

जे. एच- जी. क्राफर्ड कपतान  
मुबद्द येथील ग्यारीसन इजिनीयर

तारीख ६ अक्टोबर सन १८४७ इसवी मुकाम मुबद्द ग्यारीसन  
इजिनीयरची कचेरो लष्करो खाते

C. J. ERSKINE, Deputy. Secy. to Govt.

**Notice**

Is hereby given, that six (6) old Masts, two (2)  
Poles, four (4) logs of wood, one (1) Iron wheel,  
and one (1) Wooden tank, at present lying at the  
Musjid Bunder, will be restored to such persons  
as may prove their claims to them, on application  
being made at that Bunder within fifteen (15)  
days from this date, and on their paying the expen-  
ses incurred, otherwise, the whole will be sold by  
public auction on account of Government at the  
expiration of the above period.

H. YOUNG,

Collector of Customs.

Bombay, Custom House, }  
12th October 1847. }

जिल्हा नमु

जेव्हा जे लुनाडोसिंग ६ तथा पालेनंगा र  
तथा लाफडा नंगा ४ तथा लोडानु यकर जेक त  
था लाफडानु टांजु जेक जे परमांणे मशीद जं  
रमा जालके ते हुरने दो एवो जे धएरी शांजीत  
कररो तेवेने आमनी तारीखची पंढर दीवश  
नी अंढर हुर लजेला जंढरमा मागाथी अने  
जे परय थमेलेके ते आपाथी ते माल पाके  
आपामा आवशे नहीतो हुरली मुदत वीता प  
के शरवे माल शरफारने हीशांजे जिल्हा लेलाव  
करीने देयामा आवशे \*

नीशांनी

अये-अंज

कंशरमना फालेकर

तारीख १२ महि अक्टोबर शने १८४७  
जशवी मुफांम मुजध मांंडवी

C. J. ERSKINE, Deputy. Secy. to Govt.

**जाहीरना मा**

ऐसाजे जुने डोल साचा व पोल दोन व लांकडे चार व को  
खंडी चाक एक व लांकडी टांके एक येणेप्रमाणे वलीं ससोद बंद  
र येथे आचे त्याजवर जे लोक आपला दावा साबोत करतील  
त्यांस तो माल आजचे तारखे पासुन पंधरा दिवसाचे आंत सद्



रहु बंदरी सागीतला असतां व त्याजवावदजासेला खर्च दिला असतां परत दिला जाणार नाहीतर सदरहु सुदत पुरी जा ल्यावर सरकार तर्फेने सगळा माल जाहीर लिलाय करण विक ला जाणार

निशाणी  
रच. चंग  
कठमचे कलेकटर

तारीख १९ माचे अक्टोबर सन १८४७ इसवी सुकाम सुधर सां डवी

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

**Notice.**

Tenders will be received up to the 16th November 1847, by this Department, for contract of provisioning the prisoners (about 350) in the Criminal Jail at this station, commencing from 1st January to 31st December 1848, all particulars and conditions may be learnt on application at this office.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

A. CAMPBEL,

Senior Assist. Session Judge.

Rutnagheree, Court of Adawlut, }  
30th September 1847. }

**जाहीर नामा**

अदालत कोर्टे रत्नागिरी जिल्हा कोंकण विद्यमान अजाम अ लम काबिले साचेव इसकोयद सिनीयर अशोयेंट रेशन जडज कोर्टे रत्नागिरी याणी कळावया करीतां लिहिला जातेजे रत्ना गिरी येथील तुर्गीतील वंदिवान सुमारें २५० यांस भातें देण्या चा मक्का इसवी तारीख १ माचे जानेवारी ता। तारीख २१ माचे डिसेंबर सन् १८४८ पर्यंत वारसाही यावयाचा तो घेण्याची को णाची मर्जी असेल तर तारीख १५ माचे नोवेंबर सन् १८४७ प र्यंत अर्जां घेतल्या जातील .

सक्का प्रकर्णी सर्वे कलम वंदीची याद जास पाहण्याची असे ल त्याणे या आफोसांत सागीतली असतां समजाविण्यांत येदल . कोणाची अर्जां नाकवूल केली असतां त्याचें कारण समजा विलें जाणार नाहीं .

तारीख ३० माचे सप्टेंबर सन १८४७ इसवी .

A. CAMPBEL,

Senior Assist. Session Judge.

**INSOLVENT DEBTORS COURT**

*Petitions and Assignments.*

Shapoorjee Nusserwanjee, formerly a merchant, Parsee, formerly residing in Cowasjee Patell's street, within the Fort of Bombay, filed 5th October 1847.

George Wilson, an Extra Examiner in the Judicial Department of the Secretary's office, Indo Briton, formerly residing at Mazagon, without the Fort of Bombay, filed 11th October 1847.

EDWARD PENN,

Bombay, Chief Clerk's Office, } Actg. Chief Clerk.  
this 12th day of October 1847. }

नजला देवादारोनी फोरट मध्ये

अरज्यां तथा ह्वालायां

शापुरज नशरवानज पारशी परधंम वेपारी ह् जो आंगल श्री मुभाधना फोरट मध्ये फायशज परेलनां मोलामो रेयतो ह्तो तेनी तारीख ५ मी अक्टोबर शंने १८४७ ने हाडे हाजल फ रीके क

अरज वीलशंन वधारानो अेकणांभीतर शफर तारी हाफीशानां जुदीशीआल जातानो धनडो

परिंत आंगल श्री मुभाधनां फोरटोहार म ज्तांम मध्ये रेहेतो ह्तो तेनी तारीख ११ मी अक्टोबर शंने १८४७ ने हाडे हाजल फरीके क १ ७५५२५ पेन शाहेम

आफतीता थीफ फयारफ शाही

श्री मुभाधनां थीफ फयारफ शाहेमनी

हाफीश तारीख १२ अक्टोबर शंने १८४७

A true translation,

J. VAUPELL, Chief Translator.

**Notice.**

Tenders will be received at the office of the Superintendent Indian Navy, from persons willing to supply ship tonnage, to convey from Mangalore to Calcutta 572 five hundred and seventy two candies of coir, be the same more or less.

The tenders must specify the rate per ton of four candies or 2240 two thousand two hundred and forty pounds, and the time of the vessel being at Mangalore to receive the coir.

The coir will be placed on board in bundles which must be preserved entire, and delivered in good order in Calcutta, according to weight.

The master of the vessel, or authorized agent for the owner at Mangalore will be required to see the coir weighed, and the bundles counted, and sign the bill of lading, or such other document as the Principal Collector of Mangalore may require of him, connected with the lading of this articles,

The freight to be paid in Calcutta on completion of the delivery of the coir in conformity with the bill of lading.

The Superintendent reserves to himself the right of rejecting any tender without assigning cause for so doing.

By order,

H. B. LYNCH,

Supt. Office Bombay, }  
13th October 1847. }

Assist. Supt. I. N.

**POST OFFICE NOTICES.**

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters posted in Bombay cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for Europe letters and intelligence.

Bombay, General Post Office, 4th March 1846.

It is hereby notified for general information, that letters addressed to any of the settlements to the Eastward via Point De Galle, and forwarded in a ship's bag to Colombo or Point De Galle, instead of through the Post Office, cannot be despatched, unless on payment there of the Colonial and British Packet postage due thereon.

Bombay Genl. Post Office, 7th September 1846.

Notice is hereby given, that the General Post Office will in future be strictly closed on Sundays, except from 6 to 10 A. M. for the delivery of letters, and from 4 to 6 P. M. for the receipt and despatch of letters, or except on the arrival of the Overland Mail.

The receiving house at Byculla will henceforth be strictly closed on Sundays.

Bombay General Post Office, 23rd October 1846



Notice is hereby given, that no letters or papers addressed to places in Scinde will be forwarded by sea to Kurrachee unless marked "*per Ship or Steamer*".—Letters and papers not so marked will be forwarded by land charged with inland postage.

*Bombay, General Post Office, 9th February 1847.*

With the view to prevent disappointment, parties who are in the practice of calling at the Post Office, or of sending for their Overland letters, are reminded that section XXIV of the Post Office rules of 30th August 1837 will be strictly enforced in future; and that no bearing letters will be delivered, except on payment of the Postage.

*Bombay General Post Office, 8th March 1847.*

The following extract from the new Post office ordinance recently passed at the Mauritius, is published for general information.

ART. 22.—The following premiums shall be given to the Masters or Commanders of Vessels bringing Mails or Overland Newspapers to Mauritius under the annexed condition.

£ 30 for any vessels touching expressly for the purpose of landing the *Overland Post office Mail*, upon proof of the vessel having sailed from the Port at which such Mail was taken on board within five days after the arrival thereof of the said mail.

£ 30 for any vessel bringing the same, upon proof of the vessel having sailed within 48 hours of the arrival of the Mail as above described.

£ 20 for any vessel upon proof of the vessel having sailed within five days of the said arrival.

And £ 10 for any vessel not conveying the last Overland Mail, but bringing an *Overland newspaper* of the latest date, not already received in the Colony, and which shall be delivered within 80 days after publication and be made public in the exchange room immediately after the arrival of the said vessel.

(True Extract)

(Signed) J. S. BROWNRIGG,  
Colonial Post Master.

*Bombay, General Post Office, 19th May 1847.*

In consequence of several complaints recently made, the Post Master General requests the attention of the public to the following extract from Clause VI. of the Post Office Rules, 30th August 1837.

"Newspapers, printed papers or parcels will not be received bearing postage, unless the sender shall give his name and address, in order that the regulated postage may be recovered from him in case of such paper or parcel being refused by the party addressed."

Parties coming to the General Post office to enquire for letters awaiting their arrival, are requested to make application to the "Dead and Unclaimed letter department" in the South wing of the building.

*Bombay, General Post Office, 30th June, 1847.*

The following Notification by H. M. Post Master General of London, is republished for general information:

BY COMMAND OF THE POST MASTER GENERAL,  
NOTICE TO THE PUBLIC.

GENERAL POST OFFICE, MAY 1847.

The Post Master General having been informed by the Court of Directors of the East India Company, that on and after the first

June next, persons in this country may forward private correspondence by the Government Express from Bombay to Calcutta, and Madras; all persons desirous of availing themselves of this privilege will be required to mark upon the covers of their letters the words "by Express from Bombay" and in addition to this special address it will not be necessary that all letters intended to be forwarded by the way of Southampton should be so endorsed as hitherto.

The postage to be charged in India on the delivery of letters sent by this Express, will be, in addition to the ordinary inland rates.

One rupee for every letter not exceeding half a tola in weight.

Two rupees for every letter above half a tola, but not exceeding one tola in weight.

Four rupees for every letter above one tola, but not exceeding two tolas in weight, two tolas being the maximum weight of letters to be conveyed by Express.

On Newspapers.—Each newspaper office in Calcutta and Madras will be allowed to receive two newspapers at the ordinary rates of Inland postage, on all other newspapers forwarded by Express, a postage of five rupees each will be charged, and no newspaper will be received for the Express exceeding three tolas in weight.

N. B.—One tola and a quarter is nearly equivalent to half an ounce avoirdupois.

*Bombay, General Post Office, 2nd July 1847.*

Notice is hereby given, that a separate Post office has been established at Mahona, fifty-two miles from Gwalior, and that the Post office at Sonapore has been removed to Gopaulpore under the Post Master of Ganjam.

*Bombay, General Post office, 9th August 1847.*

Notice is hereby given, that from and after the 20th Instant, Bhanga Parcels, exceeding the present limit of 15 lbs. but not more than 50lbs. in weight, may be posted at Poona for despatch to Bombay, and at this Office for despatch to Poona, by means of Bhanga Coolies.

The Parties to whom such Parcels are addressed, must send to the Post Office for them; and no Parcel will be received for despatch unless well packed, so as to secure it from wet or injury on the road.

*Bombay, General Post Office, 16th August 1847.*

A Post office has been established at Keshengunge, 44 miles from Poorneeah, within the range of the Post Master General of Calcutta, separate packets to be made up in future for that station.

*Bombay, General Post Office, 14th Sept. 1847.*

It is hereby notified for general information that the Overland Mail will be closed at this office on Friday the 15th instant at 3 o'clock P. M., an after packet will be kept open, except for prepaid letters via "Southampton" until 5 o'clock, and the usual fee of one Rupee will be charged. All letters and papers not especially superscribed by any route will be forwarded via "Marseilles" and thus be liable to the higher rates of postage.

Post office packets per P. and O. Company's Steamer "Pottinger" for Ceylon, Penang, Singapore and China, will be closed on Monday the 18th instant at 6 o'clock P. M.

A. W. RAVENSCROFT,

Post Master General.

*Bombay, General Post Office, 6th Oct.. 1847.*



*Register of sums deposited in the General Treasury of Bombay on account of the estates of deceased European Commissioned, Non commissioned and Warrant Officers and Soldiers, in the service of the Hon'ble Company for the month of August 1847.*

Date of deposits.	Amount deposited.			By whom deposited.	On account of whose estates.	Regimental Number.	Rank.	Corps.	Remarks as to whom and when paid, and if retained, on what ground.
1847. August.		Rs.	a. p.						
7th	28	6	4	Lieut. Col. W. Cumming, Comg. 1st B. E. R. F..	Michael Donohoe.....		Private.....	1st Bombay E. R. F..	} As per M. S. letter of the 18th Sept. 1847.
" 10th	200	0	0	Military Secretary to Government.....	Frederick Ellis.....		Assistant Surgeon.....		
" 14th	3,950	4	5	Ditto.....ditto.....	W. Marriott.....		Lieutenant.....	2d Regt. L. C.....	
" 21st	21	0	0	Lieut. Haggard, Paymaster 3d Battalion Artillery	Cornelius Halfpenny....		Sub-conductor.....		
" 23rd	58	8	8	Lieut. W. Cameron ditto 2d do do do do	Michael Maloney.....		Infantry Recruit.....		
" 26th	17	1	3	Lieut. Col. B. Seton Town Major.....	Augustus Austin.....		Lieutenant.....	18th Regt N. I. ....	
	4,273	4	8						

N. B.—All applications connected with estates of the deceased officers and soldiers are to be preferred to the Secretary to Government in the Military department.

*Bombay Castle, Accountant General's Office, 7th October 1847.*

ERRORS EXCEPTED,  
G. J. BLANE, *Acting Accountant General.*

*Register of sums deposited in the General Treasury of Bombay on account of the estates of deceased Officers and Seamen of the Indian Navy for the month of August 1847.*

Date of deposits.	Amount of deposits.			By whom deposited.	On account of whose estates.	No.	Rank.	What vessel or ship.	Remarks as to whom & when paid, and if retained, on what ground.
1847. August.									
2d	489	13	11	Mr. J. A. Keys, Purser of the H. C. Receiving ship Hastings.	Henry Barron.....		Acting Master.....	H. C. Receiving ship Hastings.	
" ..	48	4	9	Ditto.....ditto.....	Joseph Youlden.....	1266	Able seamen.....	ditto.	
" ..	20	5	4	Ditto.....ditto.....	John Cookster.....		Ordinary seaman.....	ditto.	
" ..	156	8	6	Ditto.....ditto.....	James Samuel Turner..	295	Coal trimmer.....	ditto.	
" 19th	22	9	0	Mr. R. Taynton, Purser of the H. C. Steam F. Auckland ...	Charles Bethal Green..		Widshipman Indian Navy	Steam Frigate Auckland.	
" 31st	57	8	1	Mr. James Gibson, Purser of the H. C. Sloop Clive.. ..	Hugh Powell.....		Seaman.....	H. C. S. F. Auckland.	
	795	1	7						

N. B.—All applications connected with the estates of deceased officers and seamen of the Indian Navy are to be preferred to the Secretary to Government in the Military Department.

*Bombay Castle, Accountant General's office, 7th October 1847.*

ERRORS EXCEPTED,  
G. J. BLANE,  
*Acting Accountant General.*



# General Orders.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 7TH OCTOBER 1847.

No. 547 of 1847.—Captain H. W. Evans of the 9th regiment native infantry, is directed to resume the superintendence of the construction of the road up Mount Aboob.

No. 548 of 1847.—The following temporary arrangements are made.

Brevet Captain J. Pottinger, Adjutant and Quarter Master of the 1st battalion of artillery, to act as director of the Artillery Depôt of instruction during the temporary absence of Captain Gaisford, on special duty to Sholapore.

Lieutenant J. G. Petrie, of the regiment of artillery, to act as adjutant and quarter master to the 1st battalion, during the employment of Brevet Captain Pottinger as acting director of the Artillery Depôt of instruction.

No. 549 of 1847.—The undermentioned soldiers are allowed their discharge from the army by purchase under the provision of the government general order dated the 7th January 1837.

Joseph Blake..... }  
Philip Lynch..... } of the 2d regiment European light infantry.

No. 550 of 1847.—An order by His Excellency Lieutenant General Sir C. J. Napier G. C. B. commanding the troops in Scinde, dated the 22d September 1846, permitting Captain Weller of the Bengal Engineers, Executive Engineer at Hydrabad, to proceed to the Presidency of Bengal, making over charge of his appointment to Lieutenant DeLisle of the Bombay Engineers, superintending the works at Kotree, is confirmed.

*Bombay Castle, 8th October 1847.*

No. 551 of 1847.—The following appointments are made in the Ordnance Department.

TO BE DEPUTY ASSISTANT COMMISSARIES.

*Date of Rank.*

Acting Deputy Assistant Commissaries	J. Seater.....	} 15th Sept. 1847.
	D. McKenzie.....	
	J. Baldock.....	

TO BE CONDUCTORS.

Acting Conductors	J. Burrows .....	} Do.. do.. do.
	T. Bloodwell.....	
	J. Wilkins.....	
	J. Coleman.....	
	J. Kirk.....	
	W. Taylor.....	
	J. Koberts.....	

TO BE SUB-CONDUCTORS.

Acting Sub-Conductors	A. Knox.....	} Do.. do.. do.
	G. Hazlegrove.....	
	W. Foxley.....	
	A. McDowell.....	
	D. Connell.....	
	J. Furlong.....	
	W. Linfield.....	
	G. Wells.....	

*Bombay Castle, 11th October 1847.*

No. 552 of 1847.—An order by Major Cooke, dated Surat, the 10th September 1847, directing Captain Hart, of the 19th Regiment Native Infantry, to receive charge of the executive Engineer's office at that station on the departure of Major Goodfellow for Candeish, is confirmed.

No. 553 of 1847.—An order by Lieutenant Colonel E. W. Jones, dated Belgaum the 14th September 1847, appointing Lieutenant Lye, to act as Quarter Master, Pay Master and Interpreter to the 13th Regiment Native Infantry, during the absence of Lieutenant Scott on leave to Bombay.

No. 554 of 1847.—In continuation of the 2nd para: of the Government General Order, dated the 12th March last No. 187, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to fix, until further orders, the rate for porter issued from the Commissariat stores in pint bottles, at two annas for bottle, or one rupee and eight annas per dozen, and of this sum nine annas will be refunded by the Commissariat for every dozen of empty serviceable pint bottles returned into store.

*Bombay Castle, 12th October 1847.*

No. 555 of 1847.—The unexpired portion of the leave to the Neilgherries, granted to Lieutenant R. F. Burton, of the 18th Regiment N. I. on medical certificate, in G. G. O. No. 112 of the 12th February last, is cancelled from the 30th ultimo, the date of that officer's return to the presidency.

No. 556 of 1847.—The leave to the Neilgherries granted to Brevet Captain A. Vaillant, of the 27th Regiment N. I. for the benefit of his health, in G. G. O. No. 718 of the 20th November 1846, is extended until the 27th October 1848.

No. 557 of 1847.—With reference to General Order No. 485, of the 28th August last, Captain E. Hart, 19th Regiment N. I. received charge of the office of Executive Engineer Surat, on the departure of Major Goodfellow for Candeish on the 10th September 1847.

No. 558 of 1847.—Major Stanton, Agent for Gun Carriages, is allowed leave of absence to Mahableshwur for one month on medical certificate.

Major J. Grant, of the Artillery, is appointed to officiate as agent for Gun Carriages during Major Stanton's absence, or until further orders.

Captain Rowan is appointed to officiate for Major Grant as Senior Deputy Commissary of Ordnance.

*Bombay Castle, 13th October 1847.*

No. 559 of 1847.—The Honorable the Governor in Council is pleased to direct that the Guzerat provincial battalion be reduced to 6 companies of 80 men each, and that the supernumeraries be gradually absorbed as vacancies occur.



No. 560 of 1847.—Lieutenant J. H. Burke, of the Engineers, has been appointed Mint Engineer.  
 No. 561 of 1847.—Lieutenant Procter of the 13th regiment native infantry, is allowed a furlough to Europe for three years on medical certificate.

No. 562 of 1847.—The following officers are appointed a committee to inquire into a subject regarding which, instructions will be communicated to the President.

- |                          |            |
|--------------------------|------------|
| Major J. Swanson .....   | President. |
| Major R. Mignon .....    | } Members, |
| Captain H. J. Barr ..... |            |

No. 563 of 1847.—The Honorable the Governor in Council is pleased to re-publish the following General Order by the Honorable the President of the Council of India in Council.

No. 277 of 1847.

GENERAL ORDERS  
 BY THE HON'BLE THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF INDIA IN COUNCIL.

Fort William, 17th September 1847.

In Government General Orders of the 1st July 1842, promulgating Regulations to have effect in the Medical Department of the three Presidencies, the situation of Superintending surgeon having been ruled a staff appointment, the Honorable the President of the Council of India in Council is pleased, with a view to prevent future misconception, to notify, that medical officers are not entitled to any of the staff allowances of Superintending Surgeon until they shall have entered upon the duties appertaining to the appointment.

(Signed) W. M. N. STURT, Major,  
*Offy. Secy. to the Government of India, Military Department.*

No. 564 of 1847.—Consequent on the departure from Kurrachee of His Excellency Lieutenant General Sir C. Napier G. C. B. for Europe on the 1st instant, the command of the troops in Scinde has devolved upon Colonel the Honorable H. Dundas, of Her Majesty's 60th the King's Royal Rifle Corps, who will continue to exercise it until further orders, as that of a division of the army of this Presidency.

Colonel Pennefather G. C. B. of Her Majesty's 22nd regiment, is appointed, as a temporary arrangement, to the divisional staff of the Bombay Army.

No. 565 of 1847.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct that the following Notification be held applicable to the Military Department.

NOTIFICATION.  
 TERRITORIAL DEPARTMENT.  
 FINANCE.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish for general information, the following amended Assay Report of various uncurrent silver and copper coins.

Number of coins.	Description of coins.	Average.						Value of 100 in Company Rupees.	
		Weight.		Touch per cent.		Pure Metal.		Rs.	Decls.
		Grs.	Decls.	Per cent.	Decls.	Grs.	Decls.		
<i>Silver Coins.</i>									
100	Ahmedabad Sicca Rupees.....	179	76	85	03	152	831	92	025
99	New Syasye..... do.....	177	21	81	39	144	231	87	412
1	Babasye..... do.....	177	0	85	52	151	370	91	739
99	Old Soortee..... do.....	177	75	91	72	163	032	98	807
1	Broach..... do.....	176	0	85	77	150	955	91	488
100	Jumsye Koorees.....	73	47	63	52	46	668	28	283
100	Ranasye.. do.....	75	14	02	77	47	168	28	585
100	Raeesye.. do.....	71	51	58	77	42	026	25	470
100	Dewansye do.....	72	33	62	03	44	859	27	187
100	Old..... do.....	70	91	87	77	62	237	37	719

*Copper Coins.*

- |     |  |     |
|-----|--|-----|
| 80  | Jamsye Pice, 1 Sicca Rupees worth, Coins.... | 68  |
| 80  | Ramasye..... do.....                         | do. |
| 100 | Mangrolee..... do.....                       | do. |
| 95  | Shumsharee..... do.....                      | do. |
| 95  | Sooraje Mookee..... do.....                  | do. |

The above mentioned copper coins have after analysis, turned out good malleable copper, such as the general copper of commerce.

Bombay, Mint Assay Office, }  
 2nd April, 1845. }

(signed) M. T. KEYS,  
*Assay. Master.*

Published by order of the Hon'ble the Governor in Council.  
 (Signed) W. ESCOMBE,

Bombay Castle, 25th June 1847.

*Secy to Govt.*  
 A. MALET, Chief Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 11th October 1847.

No. 108 of 1847.—With reference to Government General Order No. 90, dated the 24th August last, Captain J. Estridge, delivered over charge of his office of Engineer to the Dock Yard to Lieutenant P. L. Hart, on the 27th August 1847.

By order of the Honorable the Governor in Council,  
 A. MALET, Chief Secy. to Govt.



**BOMBAY PRICE CURRENT**

OF BUTCHERS, MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.			PRICE.	ARTICLES.			PRICE.	ARTICLES.			PRICE.	
			Rs. a. p.				Rs. a. p.				Rs. a. p.	
<b>BEEF.</b>				<b>PORK FRESH AND SALT.</b>				<b>OIL, CANDLES, &amp; SOAP, (continued).</b>				
Prime pieces.....	1st sort	8 lbs.	1	Pork.....	10 lbs.	1	Candle, Goa.....	per md. of 23 lbs.	21		21	
.....	2nd do.	10 do.	1	Pig, roasting, large size.....	each.	1	.....	ditto	20		8	
.....	3rd do.	12 do.	1	.....	small do.	1	.....	ditto	1		4	
Brisket and round.....	1st do.	10 do.	1	Pigs head.....	20 lbs.	1	<b>SUGAR OF SORTS.</b>					
.....	2nd do.	12 do.	1	.....	4 do.	1	Sugar sugar.....	per md. of 28 lbs.	7		8	
.....	3rd do.	14 do.	1	Sausages.....	per four.	1	Pinfa candy, 1st sort.....	ditto	10		4	
Meat for Soup.....	16 do.	1	.....	Trotters, large.....	per four.	1	.....	2d do.	5		4	
Shin.....	1st sort.....	each.	4	.....	small.....	2	.....	3d do.	4		8	
.....	2nd do.....	do.	3	Pigs Liver & heart.....	10 lbs.	1	.....	1st do.	3		8	
Ox Tails.....	do.	do.	6	Salt Pork, country.....	do.	1	.....	2d do.	4		8	
Tongue.....	Large.....	do.	3	<b>POULTRY.</b>				.....	3d do.	2		12
.....	small.....	do.	3	Geese.....	each.	3	<b>GHEE OF SORTS.</b>					
Heart.....	Large.....	do.	3	Turkey cock, Bombay.....	do.	6	Ghee Carrachee.....	per md. of 28 lbs.	7		8	
.....	small.....	do.	2	.....	do.	3	.....	ditto	8		4	
Marrow-Bone.....	do.	do.	1	Turkey hen, do.....	do.	5	.....	ditto	7		4	
Ox Palates.....	do.	do.	8	.....	do.	2	.....	ditto	7		4	
Feet, four.....	do.	do.	4	.....	do.	2	.....	ditto	7		4	
Suet.....	per pound.	do.	4	Fowls, large, Surat.....	do.	8	.....	ditto	7		4	
<b>VEAL SMALL.</b>				.....	do.	8	<b>GRAIN OF SORTS.</b>					
Hind Quarter.....	1st sort	2½ lbs.	1	.....	do.	8	Wheat, Hansia.....	pr. Cdy. of	26		8	
.....	2nd do.	3 do.	1	.....	do.	8	.....	8 pharas.	26		8	
.....	3rd do.	3½ do.	1	.....	do.	8	.....	do.	21		8	
Fore Quarter.....	1st do.	3 do.	1	.....	do.	8	.....	do.	20		8	
.....	2nd do.	3½ do.	1	.....	do.	8	.....	do.	17		8	
.....	3rd do.	4 do.	1	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
<b>VEAL LARGE.</b>				.....	do.	8	.....	do.	20		8	
Hind Quarter.....	1st sort	3 lbs.	1	.....	do.	8	.....	do.	23		8	
.....	2nd do.	3½ do.	1	.....	do.	8	.....	do.	18		8	
.....	3rd do.	4 do.	1	.....	do.	8	.....	do.	21		8	
Fore Quarter.....	1st do.	3½ do.	1	.....	do.	8	.....	do.	20		8	
.....	2nd do.	4 do.	1	.....	do.	8	.....	do.	17		8	
.....	3rd do.	4½ do.	1	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
Head.....	1st do.	encl.	10	.....	do.	8	.....	do.	17		8	
.....	2d do.	do.	8	.....	do.	8	.....	do.	17		8	
.....	3d do.	do.	8	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
Feet, four.....	1st sort	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	2d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	3d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	4d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	5d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	6d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	7d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	8d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	9d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	10d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	11d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	12d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	13d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	14d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	15d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	16d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	17d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	18d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	19d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	20d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	21d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	22d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	23d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	24d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	25d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	26d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	27d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	28d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	29d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	30d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	31d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	32d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	33d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	34d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	35d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	36d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	37d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	38d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	39d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	40d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	41d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	42d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	43d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	44d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	45d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	46d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	47d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	48d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	49d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	50d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	51d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	52d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	53d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	54d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	55d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	56d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	57d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	58d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	59d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	60d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	61d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	62d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	63d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	64d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	65d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	66d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	67d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	68d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	69d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	70d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	71d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	72d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	73d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	74d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	75d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	76d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	77d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	78d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	79d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	80d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	81d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	82d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	83d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	84d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	85d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	86d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	87d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	88d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	89d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	90d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	91d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	92d do.	do.	3	.....	do.	8	.....	do.	16		8	
.....	93d do.	do.	3</									



## OPIUM MEMORANDUM.

FOR THE SEASON OF 1845 | 46.

Passes granted at Bombay and Indore from 1st October 1845 up to the 30th September 1846..... Chests 13,594

Imported into Bombay of the above passes up to the 12th instant..... Chests 13,396½

Exported from the above up to the 12th instant..... Chests 13,110¾

FOR THE SEASON OF 1846 | 47.

Passes granted at Indore from 1st October 1846 up to the 29th May last... Chests 18,602

Do... do. at Bombay from do. to 12th instant..... Chests 919

Imported into Bombay of the above passes up to the 12th instant... Chests. 19,492

Stolen on their way to Bombay. ,, 29

Exported from the above up to the 5th instant... Chests 16,174¾

Ditto... from 6th ultimo to 12th instant viz.

Per Ship Sir H. Compton... 181½  
 ————— 149½  
 ————— 16,355¾

H. YOUNG,  
Opium Agent.

*Bombay, Opium Agent's }  
Office, 13th October 1847. }*

## CIVIL APPOINTMENTS &c.

### TERRITORIAL DEPARTMENT.

#### FINANCE.

*Bombay Castle, 12th October 1847.*

Lieut. J. H. Burke, of the Engineers to be Mint Engineer.

#### GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 8th October 1847.*

Captain P. T. French, of the 23rd Regiment Light Infantry, to be private Secretary to the Hon'ble the Governor; this appointment is to have effect from the 20th ultimo, the date on which Mr. Goldsmid assumed charge of the office of Secretary to Government.

*Bombay Castle, 12th October 1847.*

Mr. E. P. Down, 3rd Assistant to the Collector of Tanna, has been examined in the Printed Regulations and found competent to enter on the transaction of public business.

Lieutenant R. Gordon, of the 4th Rifles, whose services have been placed at the disposal of the Board of Education, is allowed an extension of leave to remain at the Presidency from the 1st to 31st instant, for the benefit of his health.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 13th October 1847.*

Captain W. F. Curtis, Superintendent of Police, resumed charge of his duties on the 5th instant.

#### ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 12th October 1847.*

The Venerable Arch Deacon H. Jeffreys, is allowed leave of absence for one month to proceed to Malcolm Peth on private affairs.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council*  
J. G. LUMSDEN, *Actg. Secy. to Govt.*

#### POLITICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 12th October 1847.*

Lieutenant J. A. Wood, of the 20th Regiment Bombay Native Infantry, is appointed Acting Superintendent of the Guikowar's contingent of Horse in Katterwar, vice Brevet Major Crispin whose services have been placed temporarily at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*  
A. MALET, *Chief Secy. to Govt.*

## MILITARY ARRIVALS AND DEPARTURES.

### ARRIVALS.

1847.  
 6th Oct.—Asst. Surg. J. Scavard, staff, from Konkan.  
 7th " —Lieut. Col. D. Forbes, 3rd Regt N. I.  
 " " —Lieut. W. J. Mainwaring, 1st Fusiliers, from Kurra-  
 chee.  
 8th " —Captain W. S. Jacob, Engineers, from Aden.  
 " " —2d Lieut. Napier, Artillery, from England.  
 " " —Harris, do. from Do.  
 " " —Cornet H. Pakenham, 15th Hussars, from do.  
 " " —Ensign E. A. Green, Infantry, from do.  
 " " —2nd Lieut. T. S. McLachlan, Artillery, from do.  
 " " —Ensign E. P. Berthon, Infantry, from do.  
 " " —Ensign W. Creagh, 19th Regt. N. I. from Surat.  
 " " —Major Rowland, Artillery, from Kurra-  
 chee.  
 " " —Lieut. Col. C. Waddington, Engineers from Surat.  
 9th " —Captain A. Morris, 4th N. Rifles from Kurra-  
 chee.  
 " " —Lieut. John Pogson, 17th Regt. N. I. from England.  
 " " —Lieut. A. Grant, 9th Regt. M. N. I. from do.  
 11th " —Capt. Henry Morse, Staff, from Rajcote.  
 " " —Lieut. G. A. F. Nichol, 22nd Regt. N. I. from Poona.  
 " " —Ensign A. Hodgson, ditto from do.

### DEPARTURES.

- 6th " —Capt. Bellasis, 24th Regt. N. I. to Deccan.  
 " " —Surgeon Surgeon Tawse, Medical Staff, to Belgaum.  
 " " —Capt. E. P. DeHoste, Assistant Qr. Mr. General to  
 Vingorla.  
 " " —Lieut. W. L. Briggs, 22nd Regt. N. I. to Baroda.  
 " " —Assist. Surgeon J. Y. Smith, medical establishment to  
 Mahabeshwar.  
 9th " —Major Goodfellow, Engineers to Surat.  
 11th " —Assist. Surg. John Bean, medl. establ. to Kurra-  
 chee.  
 " " —Lieut. W. Furneux, 1st Fusiliers, to Ahmednuggur.  
 " " —2d Lieut. J. E. Furneux, ditto to Kurra-  
 chee.  
 " " —Lieut. Col. C. Waddington, Engineers, to Poona.

*Town Major's Office, 13th October 1847*

## SHIPPING INTELLIGENCE.

### ARRIVALS.

1847.  
 7th October.—H. C. Steamer Medusa, Mr. C. Kingcombe, for m  
 Kurra-  
*Passengers.*—Mrs. Rowland and child; Lieut.  
 Col. D. Forbes, 3rd N. I.; Major A. Rowland,  
 2nd Battalion Artillery; Lieut. W. G. Main-  
 waring, 1st B'bay. European Fusiliers; 1  
 conductor, commissariat department; 1 writer  
 Engineer department; 6 Gunners, 2nd Troop  
 H. B.; 1 man 2 women and 1 child, 1st Bo.  
 Eur. fusiliers; 2 non-commissioned officers,  
 26 rank and file, 15 women and 6 children sappers  
 and miners; 1 pensioner, and 2 women,  
 medical dept.; 1 sepoy, 1st Belooch battalion;  
 5 sepoys, 4th Rifles; 15 private followers;  
 and 5 officers servants.  
 " " —Steamer Sir Charles Forbes, W. H. Litchfield,  
 from Surat 6 instant.  
*Passengers.*—Lieut. W. Creagh, 19th N. I., and  
 3 servants, a gentleman, and child, with 2  
 servants, and 44 natives.  
 8th " —H. C. Steamer Victoria, Lieut W. Barker, from  
 Suze 2nd and Aden 29th ultimo.  
*Passengers.*—Mrs. Hennell, with a European  
 female and 1 native male servant; Mrs. Whit-  
 lock; Mrs. Greenlaw; Mrs. Edwards, and a  
 native servant; Mr. Dickson, and a native  
 servant; Mr. Mackenzie, merchant; Mr. Ed-  
 wards, Engineer for the Bengal Railway;  
 Mr. Berthon, Infantry Cadet; Mr. Richmond,  
 merchant; Lieut. Pekenham, 15th Hussars;  
 Monsieur Pernot; Mr. Davidson, merchant;  
 Mr. Snyth, late of H. M's. 87th foot; Mr.  
 Waterson, Indian Naval instructor; Mr.  
 Green, Infantry Cadet; Messrs. Napier, Mac-  
 lachlan, and Harris, Artillery Cadets; and  
 Mr. Knight, merchant; left at Aden, Mon-  
 sieur D'Abbadie,—from Aden; Captain Jacob,  
 Bombay Engineers; Mr. Williams, Captains  
 Clerk, J. N.; 3 private followers and 1 native  
 woman, Engineer department; 1 native wo-  
 man, 2nd European Regiment and 1 biggamee;  
 —2nd class Mr. Antone Joseph.  
 " " —Steamer Surat, C. F. Collier, from Surat 7th  
 instant.  
*Passengers.*—Lieut. Colonel C. Waddington,  
 Engineers; and 60 natives.  
 9th " —Ship Malacca, A. Consitt, from Portsmouth 1st  
 July.  
*Passengers.*—Mrs Pogson; Mrs. Deacon; Mrs.  
 Consitt; Mrs. F. Deacon, Misses M. A. F.  
 Deacon, F. Deacon, C. Deacon and J. Forbes;  
 Major T. Deacon, H. M. 28th foot; Captain W.  
 Young, H. M's. 60th Rifles; Lieut. J. Pog-  
 son, 17th Bo. N. I.; and 2 servants; Lieut.  
 A. Grant, 9th M. N. I.; Lieut. P. Smith and  
 F. Andrews.  
 11th " —Ship Hesperus, J. Kelley, from Liverpool 12th  
 June.



" " —Schooner Puttay Wahab, from Cochin 26th August.  
*Passengers.*—5 natives.  
**DEPARTURES.**  
 6th October.—Barque Hamoody, to the Malabar Coast.  
*Passengers.*—6 natives.  
 8th " —Lord Western, W. W. Rice, to Calcutta.  
 " " —Ceylon Govt. Steamer Seaforth, J. W. Higgs, to the Coast and Colombo.  
*Passengers.*—F. H. Cole, Esqr. and servant.  
 9th " —Ship Persia, H. Morris to Liverpool.  
 10th " —Steamer Sir Charles Forbes, W. H. Litchfield, to Surat.  
*Passengers.*—Major W. B. Goodfellow, Engineers; C. A. West, Esqr.; 8 servants; and 68 natives.  
 " " —Barque Chusan, J. Laird, to Liverpool.  
 " " —Bombay Steam Navigation Co's. Steamer Surat, C. F. Collier to Surat.  
*Passengers.*—65 natives.  
 " " —Steamer Medusa, Mr. C. Kingcombe, to Kurrachee.

M. LARKEN,

Actg. Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police office,  
 13th October 1847.

*List of unclaimed Bhangy parcels lying in the General Post Office.*

- 1 Messrs. Foster, Rogers and Co. Bombay.
- 1 Captain H. Duncan, Kurrachee.
- 1 Bomanjee Byranjee, Horse dealer, Nasseick
- 1 Aga Esmael, Bombay.
- 1 Mrs. S. Long, care of Capt. Trechfield, 1st Madras Light Cavalry, Bombay.
- 1 Major Little John, via Tauna.
- 1 Goolam Hussain Mulna, Bombay.
- 1 Captain Warren, Club House Bombay.
- 2 Shaik Adam Bunathan Boree.
- 1 Lieut. Col. Smee, 5th Regt. B. L. I. Bombay.
- 1 Ruttonjee Eduljee, Parsee.
- 1 Nursajee Potai.
- 1 Capt Cosmo Gordon, Madras Army, Bombay to be left, until called for.
- 1 Cornet Fred. Russell, Madras Cavalry on leave to Bombay.
- 1 Mngjee Dewjee.
- 1 Mess 13th Regt. L. I. Sukkur.
- 1 Bhangy (without address) containing Kustooree.
- 1 Ditto... ditto containing 3 Persian Books.
- 1 Tea Caddy (without address.)
- 1 Without address, contents 2 packing needles, one 2 feet 6 inches in length.
- 1 Without address... Oliver Cromwell 3 Vol.
- 1 ditto... 2 pieces of blue and Oxford Grey cloth.
- 1 ditto... Two Pairs of boots and one pair of Shoes.
- 1 ditto... Three pairs of boots and two pairs of Shoes.
- 1 ditto... Bangles, Glass and Ivory.
- 1 ditto... 3 Persian books.
- 1 Without address... Blue Cashmere Shawls, and a Delhi scarf ticketed "for my dearest Mamma with Mar-... thus affectionate love."
- 1 ditto... One piece of yellow cloth.
- 1 ditto... A Revenue Survey Plan.
- 1 ditto... two Sarrees.
- 1 Tin box without address contg. a Silver Watch marked on the inside Pittar & Co. Calcutta.
- 1 Adamjee Jewabhoj.
- 1 F. D. Grey Esq., H. M's. 53d Regt. Bombay.
- 1 J. Mackenzie Esq., Allahabad.
- 1 Lieut. E. V. Atterson, 27th Bengal N. I. Lahore.
- 1 H. Thurburn Esq., 42nd Madras Infantry, Palaveran.
- 1 R. Young Esq., Indore.
- 1 Tin Roll from Meerut, containing two engravings, fragments representing "The disruption in May 1843" and "The wonders of Mesmero Phenology."
- 1 Ally Mahomed Soobanally... Bombay.
- 1 Lieutenant W. A. Rich... Jubbulpore.
- 1 Lieutenant G. A. F. Nichols, 22nd B. N. I. Surat.
- 1 Meer Assojally... Bombay.
- 4 Mrs. Captain J. S. Pitts... Poonah.
- 1 Rowjee, Peon 18th B. N. I. Bombay.
- 1 Bhangy containing one pair of Dhoteers, two red Turbans, one native Cap, one Ungurkha, two pieces of Satin, one Sash.

*List of unclaimed Books (received without address and printed in France) lying unclaimed in the General Post Office.*

- 1 Victims of Society..... 1 Volume.
- 2 Precepts and Practice..... 1 ditto.
- 3 The Deer Slayer..... 1 Volume.
- 4 Old St. Pauls..... ditto.
- 5 Greville, or A Season in Paris..... ditto.
- 6 Family Records, or the Two Sisters... ditto.
- 7 The Budget of the Bubble Family... ditto.
- 8 The Attache, or Sam Slijk in England..... ditto.
- 9 Les Guepes au Salon..... 3 ditto.

*List of letters on which Southampton steam postage is due, and which are now lying unclaimed in the Bombay General Post Office.*

- 1 The Executors of the late Lieut. Jackson Pol. Agent Kandahar.
- 1 The Executors of the late Major Genl. Elphinstone, Affghanistan.
- 1 The Executors of the late Capt. Bolt, 5th Light Cavalry.
- 1 Lieut. Wm. Hicks Haunden, Bengal Artillery, or relatives.
- 1 Lieut. Col. Chas. Davies, 18th Bombay Infantry, or relatives.
- 1 Henderson Esq. of Bombay.
- 1 John Stewart, seaman, on board the ship Britannia.
- 1 Mr. Dench, Cook on board the ship Carnatic Bombay.
- 1 James Wilson Esq. Banker Bombay.
- 2 Mrs M. J. Watton, Beigau, India.
- 1 The Revd. Mainwaring of Bombay.
- 1 Eduljee Curostjee Esqre. Glass and earthenware merchant, Bombay.
- 2 J. P. Smith Esqre. 10th Hussars, Kirkee.
- 1 Mrs. Miller, Bombay.
- 1 Mr. F. Bullock 2nd officer ship Persia, Captain Morris, Bombay.
- 1 Capt. A. R. Dixon, ship Stalkart.
- 1 Miss Jemima Hodeinsteinbuff Arrarratt, Ahmednuggur, Hindoostan.

*List of Letters lying in the Dead and Unclaimed Department of the Bombay General Post Office.*

- 1 Aitken Thomas E., Gunner Royal Artillery.. Bombay.
- 1 Adams Robt., 3d Compy, 5th Battn. Arty... Bengal.
- 1 Armon Thos., Private H. M's. 62d Regt... Landour.
- 1 Azavet Joseph Manoel, Mr. J. Webb's Servt.. Bombay.
- 1 Bryan Lieut. C. V., 20th Regt. N. I. .... Asseergur.
- 1 Butler Lieut. C. G. H. M. 86th Regt... Poona.
- 1 Barwise Lieut. J. W. Madras Arty..... Bombay.
- 1 Begg Mr. Wm., Esqr., E. I. C. Service..... Bombay.
- 1 Booth John, Private 14th Lt. Dragoons... Umballa.
- 1 Brooks Major J. 2d Lt. Cavalry..... Rajcote.
- 1 Broom Hugh, Queen's Life Guards..... East India.
- 1 Boardman Frederick, 1st or Leslies' Troop... Poona.
- 1 Benton Isaiab, Gunner Artillery..... Bengal.
- 1 Cameron, Lieut-Col. G. P..... Bombay.
- 1 Cathcart Andrew, Esqr. Post Office..... Bombay.
- 1 Conner Mr. J., Assst. Apothecary Indus Flo-tilla..... Kotree.
- 1 Coffer John, 17th Regt..... Bombay.
- 1 Cullin James, Private H. M's. 62d Regt. .... Porezopore.
- 1 Connell Mr. D., Pension Establishment..... Poona.
- 1 Connolly Wm., Serjt. in the East India Com-pany..... Bombay.
- 1 Chinos Wm., East India Compy's. Arty....
- 1 Downman Capt. J., H. M's. 52d Regt..... Umballa.
- 2 Davenport Mrs. Traveller's Bungalow..... Poona.
- 1 Dell Thomas, 2d Regt. B. E. I. Infy..... East India.
- 1 Eastwick Lieut. E. B., 6th Regt. N. I..... Sattara.
- 1 Evans, Gunner Edwards, No. 1864 R. A..... Kurrachee.
- 1 Forster Mr. George, Post Office..... Bombay.
- 1 Fulton John, Gunner E. I. C. Arty..... Dum Dum.
- 1 Frazar A., Private 8th Regt. or Queen's own Regiment..... Bengal.
- 1 Fowler John, Private No. 5 Compy. H. M's. 24th Regt..... Madras.
- 1 Graham Mrs., care of Wm. Graham, Esqr... Poona.
- 1 Gottreux Capt. (Byculla Club)..... Bombay.
- 1 Gordon Capt., 1st Lancers..... Deesa.
- 1 Giffard Esqr. Arthur, 16th Regt. N. I..... Bombay.
- 1 Gardiner John, Private 21st Fusiliers..... Bengal.
- 1 Geratt Richard, 62d Regt. No. 2222..... Porezopore.
- 2 Holbert Cornet Frederick, Madras Cavalry... Madras.
- 1 Heathorn Mr. Thomas, Chief Officer Ship Charles Grant..... China.
- 1 Harvey Mr. William, H. H. Nizam's Ordnance Store Dept..... Poona.
- 1 Hewitt Joseph, Corporal 62d Regt. of Foot... Porezopore.



1	Howlham James, Private 4th Compy. H. M's.	Cawnpore.
	21st Regt.	
1	Holden John, Private H. M's. 25th Regt.	Cannanore.
1	James Sir, Major, Camel Corps	Kurrachee.
1	Joy William	Umballa.
1	Johnstone Dr. T. G., 4th Regt. M. N. I.	Jubalpur.
1	Keir Lieut. G. T. Arty	Ahmednuggur.
1	Kinsley Samuel, Private 1st Bombay European	
	Regiment.	Bombay.
1	Kenny Joseph, Out Pensioner, H. M's. 29th	
	Regiment.	Meerut.
1	Lang Mr. J. W. R.	Bombay.
1	Laurie Lieut. R. T., 29th Regt. B. N. I.	Poona.
1	Long Henry, Private H. M's. 24th Regt.	Agra.
1	Langdon James, Private E. I. C. Infy.	Dundee.
1	McKenna Lieut. J. M., Arty.	Ahmednuggur.
2	McVey John, Bengal Arty.	Cawnpore.
1	McRedmond Margt., Widow	London.
1	Miller R., Esqr. J. N.	Perozepora.
1	Mundy James, 4th Compy. No. 1807.	Cawnpore.
1	Mills Henry, 10th Compy. 1st E. Regt.	Bombay.
1	Matheson John, Private H. E. I., Compy's	
	Service.	India.
1	Mello Joanna Maria	Bombay.
1	Nail Timothy, Private 1st B. E. Fusiliers	Bombay.
1	Noranha Sra. Anna Maria, Ayah to Mrs. Spooner	
		Nuggur.
1	Noranha Mr. Joseph, in the Band of the 2d	
	Cavalry	Rajcote.
1	Ommany Capt. W. S., 2d Regt. M. L. Cavy.	Ootacamund.
1	Phillips Esqr. J. S.	Bombay.
1	Pare Wm., 3d Compy 62d Regt.	Perozepora.
1	Pratt Robt., Private No. 1155 6th Compy.	Cawnpore.
1	Prince Richard, Serjt. 2d Compy. 2d Bn. Arty.	Perozepora.
1	Painter John H. M. 80th Regt.	Meerut.
1	Pett Ths. Private No. 1041.	Perozepora.
1	Robson, Esqr. Ths., care of Messrs. Rutherford and Brothers.	Cape.
1	Robert James, Gunner H. E. I. C. Arty.	Perozepora.
1	Rozario Mr. Domingos	Kurrachee.
1	Rozario Stephen	Bassein.
1	Sandwith, Brigadier B.	Nuggur.
1	Sweetman Francis, Gunner 6th Compy. 1st	
	Bn. Arty.	Lahore.
1	Taylor James, 8th Compy. 63d Regt.	Perozepora.
1	Thomson Esqr. Robt., Messrs. Briggs & Co.	Bombay.
1	Wakeman Capt., 42d M. N. I.	Saugur.
1	White Serjt., Camel Baggage Corps.	Hydrabad.
1	Woolvan, Gunner H. E. I. C. Service.	Lahore.
1	Williamson Henry, in the 14th Dragoons.	Poona.
1	Wood Charles, care of Serjt. Maj. Kelly, Queen's	
	Depot.	Bombay.
1	Wilson John Corporal, Assist. Magnetic Observatory.	Simla.
1	Byramjee Pestonjee	Bombay.
1	Gooljee Bostram	Ditto.
1	Doondojee, Ghat Sirang, Bahirovat.	Ditto.
1	Kanjee Eduljee, liquor shop keeper	Ditto.
1	Mongaldass Roychund	Ditto.
1	Nageedass Purbhoodass	Ditto.
1	Shaik Abdool Azeed, bin Fusuq bin Budder	Ditto.

A. W. RAVENSCROFT,  
Post Master Genl.

Bombay, Genl. Post Office, }  
13th October 1847. }

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE.

The 11th September 1847.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 11th day of September 1847, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XV. of 1847.

An Act for the Survey of Lands in the Town of Calcutta, within the Local limits of the Jurisdiction of Her Majesty's Supreme Court of Judicature.

Whereas it is expedient that a correct survey should be made of all lands in the Town of Calcutta within the local limits of Her Majesty's Supreme Court of Judicature:

It is therefore hereby enacted, that it shall be lawful for the Governor of Bengal to appoint an Officer to survey the lands situate within the said local limits, and such officer shall proceed to survey the same and to register the names of the owners and occupiers thereof as far as they can be ascertained, and such officer shall, by public notification, invite all persons owning or occupying lands and tenements within the said local limits to appear before him in person or by duly constituted attorney at whatever place within the said limits

his office may be held, and to bring with him all Pot-tahs, Ground Rent Bills, Bills of sale, or other writings requisite for the ascertainment of the past and present boundaries of such lands.

II. And it is hereby enacted, that the said officer shall for the purposes of this act have full power and authority at all reasonable hours in the day time to enter or to direct his subordinate officers to enter into, and upon any land or tenement within the said local limits, and in and upon the land on which any house, building or other erection is built or building, or intended to be built, and into and upon any buildings or any part thereof without being liable to any action at law or suit in Equity, or any other legal proceedings or molestation whatsoever for, or on account of such entry into, or of any thing done or to be done in any part thereof in pursuance of this Act. Provided, that such officer or subordinate officers shall not enter upon any lands or tenements which may be occupied at the time unless with the consent of the occupier thereof, without previously giving the said occupier reasonable notice of his or their intention to do so. Provided also, that if any action shall be commenced in the Supreme Court against any such officer or subordinate officer for any entry made or other thing done under the authority of, or in pursuance of this Act, it shall be lawful for him or them to plead the general issue and to give the special matter in evidence.

III. And it is hereby enacted, that if any person at any time shall obstruct or molest the said officer or any of his subordinate officers in the performance and execution of his or their duty, or any thing which they are required to do by, or by virtue of or in consequence of this Act, every such person so offending shall be guilty of a misdemeanour and shall on conviction before a Magistrate for the Town of Calcutta forfeit and pay for every such offence any sum not exceeding 200 Rupees.

IV. And whereas such notification as is directed by Section I of this Act, may not in all cases be effectual, it is therefore hereby enacted, that it shall be lawful for the surveying officer to cause any person owning or occupying lands or tenements within the said local limits, or his agents or representatives, to be served with a special notice under his official seal and signature, stating the purpose for which the attendance of such person is required, and any document essential for the purposes of this Act which such person is to bring with him and the period within which such person is to attend, and if such person cannot be found he notice shall be affixed to his usual place of residence if that be within the said local limits, or if not, then on the premises to be surveyed. Provided always, that no person shall be required to produce any Title Deed which such person may object to produce.

V. And it is hereby enacted, that for any investigation connected with the purposes of this Act it shall be lawful for the surveying officer by writing under his hand to summon any person whatsoever to attend as a witness at a time and place to be specified in such Summons, and that every witness so duly summoned to attend as aforesaid, who shall not attend, or who attending shall refuse to give evidence on oath or solemn affirmation or declaration, or to answer all such questions as the surveying officer may legally demand shall be liable to be attached in the Supreme Court upon complaint made, in like manner as if such witness had neglected to attend on any trial in such Supreme Court.

VI. And it is hereby enacted, that any witness examined before such surveying officer shall be examined upon oath, which such Surveying Officer is hereby authorized to administer. Provided always, that in all cases wherein a solemn declaration or affirmation would be allowed in Her Majesty's Courts of Judicature to be substituted for an oath, the said surveying officer shall substitute such solemn declaration or affirmation for an oath.

VII. And it is hereby enacted, that any witness wilfully and knowingly giving false testimony on oath or solemn declaration or affirmation before such surveying officer shall be deemed guilty of wilful and corrupt perjury.

G. A. BUSHEY,  
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE.

the 25th September 1847.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 25th of September 1847.



Act No. — of 1847.

*An Act for the amendment of Act No. XXXI.  
of 1838.*

Whereas by Act No. XXXI. of 1838, Section XVII. it is enacted, that whosoever shall rob any person, or shall steal any property from the person of another, shall be liable at the discretion of the Court to be transported to such place as the Court shall direct for any term not exceeding fifteen years, nor less than ten years, or to be imprisoned for any term not exceeding three years :

It is hereby enacted, that so much of the above cited Section of the said Act as enacts that the term of transportation thereby limited shall not be for less than ten years, be repealed.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered the first meeting of the Legislative Council India after the 25th day of December next.

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt. of India.*

## Private Advertisements.

IN THE PRESS

AND WILL BE SPEEDILY PUBLISHED

A NEW and REVISED EDITION of the ARMY PAY TABLES, with a READY RECKONER, from 4 Annas to Rupees 1,000, forms of Abstracts &c. for guidance, as also an EPITOME of all existing orders affecting Pay and allowances together with Pay Tables of the CIVIL and MARINE SERVICES, with general Rules applicable thereto, by Mr. J. MULLALY, late of the Military Auditor General's Department, and at present Head Uncovenanted Assistant in the Military Board.

A specimen of the work may be had on application to MR. J. MULLALY. For further particulars vide Government Gazette dated 15th instant Page 521.

As only a limited number of copies will be struck off, early application should be made to MR. J. MULLALY, Head Uncovenanted Assistant in the Military Board.—*Post paid.*

Price to Subscribers Rs. 8 per copy,  
bound in cloth.

Ditto Non-subscriber Rs. 10 per copy.

Bombay, 21st July 1847.

With reference to the advertisement in the Government Gazette of the 10th June last, the compiler begs to notify, that his Book of Pay, Tables is now ready, and may be had of Messrs. Joseph and Co. No. 18 Meadow Street, and Rampart Row, Bombay.

Terms Cash, Rs. 5 per copy.

J. J. STEVENS.

Bombay 14th Sept. 1847.

## NOTICE.

Messrs. Forbes and Company have the pleasure to announce that Mr. Roderick Mackenzie has been admitted a Partner in their house of Agency, from the first day of August last.

FORBES & Co.

Bombay, 8th October 1847.

*The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per Quarter, or four annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers eight annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of a quarter, as no subscription will be received for broken periods.*

*Subscribers are requested on charge of stations to intimate the same to this office.*

Printed and Published by D. NICKER, at the Government Press, Apollo Street.



SUPPLEMENT



TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

---

Published by Authority.

---

WEDNESDAY, 13<sup>TH</sup> OCTOBER 1847.

---

POLITICAL DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish for general information, the following General Order issued by the Right Honorable the Governor General of India, on the occasion of the resignation of the Government of Sind by His Excellency Sir Charles Napier G. C. B.

*By order of the Honorable the Governor in Council.*

A. MALET. *Chief Secy.*

*Bombay Castle, 13th October 1847.*

GENERAL ORDER.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

FOREIGN DEPARTMENT, 1<sup>ST</sup> OCTOBER 1847.

His Excellency, Lieutenant General Sir Charles Napier, G. C. B. having tendered to the Right Hon'ble the Governor General of India, his resignation of the office of Governor of the Province of Scinde, His Lordship desires to express the regret he feels in losing the services of so distinguished and valuable an officer.

The Governor General most cordially acknowledges the sense he entertains of the just, firm, and able manner in which His Excellency has conducted the civil administration of the Province entrusted to his charge. This important and difficult duty has been performed with an ability which justifies the unlimited confidence which His Lordship has reposed in Sir Charles Napier, a name gloriously pre-eminent, as the leader of the forces which achieved the victories of Meanee and Hyderabad.

The Lieutenant General will, after a long, brilliant and honorable career in the public service, retire from the Government of Scinde, having in the course of his service in India, received the approbation of the Government he has served, the thanks of the British Parliament, and been honored by a distinguished mark of his Sovereign's favor.

(Signed) H. M. ELLIOT.

*Secy. to the Govt. of India, with the Governor General.*

True Copy.

A. MALET. *Chief Secy.*

---

*Government Press.*